

mené sa carrière à la lueur de l'incendie du parlement à Montréal, et de l'avoir terminé sur l'échafaud de Régina.

Plusieurs honorables DÉPUTÉS : A l'ordre, à l'ordre.

M. GIROUARD : Je soulève le point d'ordre. Il ne s'agit pas de savoir si le langage dont s'est servi l'honorable député d'Hochelega (M. Desjardins) ailleurs que dans la Chambre était parlementaire ou non. Cela n'a rien à faire avec la question.

M. WELSH : Comme tous les autres se lèvent, M. l'Orateur, j'aimerais aussi me lever. Je me rends à votre décision. Vous avez condamné le mot "malhonnêteté" plusieurs fois ce soir. Maintenant, si j'appliquais le mot "malhonnêteté" à quelque acte fait relativement à cette Chambre, j'espère que vous ne me condamneriez pas. Je crois que l'acte de M. Dunn dans cette affaire a été très malhonnête ; je crois que M. Baird, en prenant son siège, a commis un acte très indécent. Je ne sais pas si j'agis contrairement aux règlements, mais je vais dire que l'acte du gouvernement est malhonnête.

M. DAVIES : J'aimerais que quelqu'un se levât en cette Chambre et pût nous dire de quoi nous parlons. Prenons le vote sur cette question et finissons-en.

Sir DONALD SMITH : Je ne puis m'empêcher de dire que, dans mon opinion, il est très regrettable que l'honorable député de Northumberland (M. Mitchell) se soit oublié—

Quelques DÉPUTÉS : Oh ! oh !

Sir DONALD SMITH : Soit oblié au point d'attribuer aux autres des motifs moins honorables que ceux qui le font agir lui-même ; et s'il fallait quelque chose pour justifier le vote donné par les députés de ce côté-ci de la Chambre et par quelques députés de la gauche, et par moi, on le trouverait, je crois, dans le déploiement de passions—je ne dirai pas indécentes—que viennent de faire, en cette Chambre, l'honorable monsieur et d'autres députés. Cela prouve, mieux que toute autre chose, je crois, que ceux qui ont voté comme nous l'avons fait de ce côté-ci de la Chambre, avaient raison de désirer que l'affaire fût portée devant les tribunaux, afin d'y être jugée sans le déploiement de passions dont nous avons été témoins.

M. MITCHELL : M. l'Orateur—

Quelques DÉPUTÉS : Vous avez parlé, vous avez parlé.

M. MITCHELL : J'ai le droit de donner une explication—

Quelques DÉPUTÉS : Vous avez parlé, vous avez parlé.

M. MITCHELL : Je ne permettrai à aucun membre de cette Chambre de se lever et de me prêter des paroles que je n'ai pas prononcées. Relativement à cette question, j'ai dit distinctement que la Chambre avait eu des explications de certains députés—de presque tous ceux qui ont parlé disant qu'ils n'avaient voté que d'après leurs convictions, et je dis que j'ai accepté ces déclarations. Ce sont là les paroles dont je me suis servi ; j'ai accepté ces déclarations.

Quelques DÉPUTÉS : Non, non, écoutez ! écoutez ! Il ne les a pas acceptés.

M. MITCHELL : Mais j'ai dit que je rendais le très honorable monsieur qui dirige la Chambre responsable—

M. CAMERON (Inverness) : Vous n'aviez pas le droit de faire cela.

M. MITCHELL : Responsable du vote qui a été donné ce soir.

Quelques DÉPUTÉS : Non, non.

M. MITCHELL : En conséquence, je puis dire à l'honorable député de Montréal-Ouest (sir Donald A. Smith) qu'il me prête des expressions dont je ne me suis jamais servi et

M. LANGELLER (Montmorency)

que je n'ai jamais appliquées aux députés qui ont voté avec le très honorable monsieur. Mais j'ai rendu ce dernier responsable des conséquences dont j'ai parlé—je ne répéterai pas ce que j'ai dit—mais j'ai déclaré que j'appellerais la chose par ce nom-là si j'étais en dehors de la Chambre ; en conséquence, je ne mérite pas le blâme de l'honorable député de Montréal-Ouest.

Sir DONALD SMITH : Puis-je demander à l'honorable député de Northumberland s'il n'a pas dit que ceux qui ont voté comme je l'ai fait moi-même, ne l'ont pas fait d'après l'ordre du gouvernement ?

M. MITCHELL : Je n'ai pas dit cela, monsieur.

Quelques DÉPUTÉS : Oh ! oh !

M. MITCHELL : Quelle qu'ait été ma pensée, je ne l'ai pas exprimée. Ce que j'ai dit, c'est ce que j'ai répété il y a quelques minutes, que, bien que j'aie accepté les explications des honorables députés et que j'aie été obligé de croire ce qu'ils disaient, j'ai rendu le très honorable monsieur responsable des conséquences de cet acte et j'ai dit que cet acte serait connu dans l'histoire par le nom que j'ai donné.

M. LISTER : L'honorable député de Montréal-Ouest (sir Donald Smith) est le dernier homme en cette Chambre qui devrait—

Quelques DÉPUTÉS : A l'ordre ! à l'ordre !

M. LISTER : Nous nous rappelons tous que, il y a quelques années, l'honorable monsieur appuyait M. Mackenzie ; nous nous rappelons aussi que le premier ministre lui a dit, dans une certaine circonstance, qu'il pouvait "le faire disparaître plus promptement que l'enfer peut consumer une plume."

Sir DONALD SMITH : Le député de Montréal-Ouest—

Quelques DÉPUTÉS : A l'ordre, à l'ordre, vous avez parlé.

Sir DONALD SMITH : Si on me le permettait je dirais que l'humble député de Montréal-Ouest n'a pas honte des votes qu'il donne en cette Chambre ; il croit qu'il vote consciencieusement selon les dictées de sa conscience ; il répéterait, dans cette circonstance, qu'il croit qu'en votant, comme il l'a fait ce soir avec d'autres pour porter cette question devant les tribunaux, il a agi honnêtement. En outre, si l'on veut me permettre un mot—

Quelques DÉPUTÉS : Vous avez parlé.

Sir DONALD SMITH : Avec la permission de la Chambre—

Quelques DÉPUTÉS : A l'ordre, à l'ordre.

M. l'ORATEUR : L'honorable député est rappelé à l'ordre, et comme il a déjà parlé plusieurs fois, je suis obligé de le rappeler à l'ordre.

La Chambre se divise sur l'amendement de M. Thompson.

Pour :

Messieurs

Audet,
Bain (Soulanges),
Baker,
Bergin,
Bowell,
Brown,
Bryson,
Burns,
Cameron,
Cargill,
Carling,
Carpenter,
Caron (sir Adolphe),
Chisholm,
Cockburn,
Colby,
Coughlin,
Coulombe,
Curran,

Guillet,
Haggart,
Hall,
Hesson,
Hicky,
Hudspeth,
Ives,
Jamieson,
Kenny,
Labelle,
Landry,
Langevin (sir Hector),
Macdonald (sir John),
MacDowall,
McCarthy,
McGulla,
McDonald (Victoria),
McDougald (Pictou),
McDougall (O.-Breton),

Perley (Ottawa),
Porter,
Reid,
Riöpel,
Robertson (Hastings),
Robillard,
Boome,
Ross,
Royal,
Rykert,
Scarth,
Shakespeare,
Small,
Smith (sir Donald),
Smith (Ontario),
Sproule,
Stevenson,
Taylor,
Temple,